



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Fuel & Construction Products Division  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
7A2, Place du Portage, Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Conteneur de stockage	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 23240-190286/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 23240-190286	<b>Date</b> 2018-09-05
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HL-659-75286	
<b>File No. - N° de dossier</b> hl667.23240-190286	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> at - à 02:00 PM on - le 2018-09-26	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Jean-Philippe Veilleux	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hl667
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (873) 469-3528 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-5227
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> (type or print) <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
23240-190286/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
23240-190286

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
hl667- 23240-190286

Buyer ID - Id de l'acheteur  
hl667  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

La modification numéro 001 à la demande de proposition (DP) 23240-190286/A, dont la date de clôture est le 26 septembre 2018 à 14 h HAE, est soulevée afin de supprimer l'option de soumettre les offres à l'aide du service Connexion postal.

**1. À la Partie 1 – Clause 1.4.**

**Supprimer** entièrement

**2. À la Partie 3 – Clause 3.1. – Section 3.1.1. à 3.1.3.**

**Supprimer** 3.1.1., 3.1.2. et 3.1.3. entièrement

**Remplacer** par les sections 3.1.1. , 3.1.2. et 3.1.3. suivantes :

- 3.1.1.** En raison du caractère de la demande de soumissions, les soumissions transmises par le service Connexion postal ne seront pas acceptées
- 3.1.2.** Le Canada demande que les soumissionnaires suivent les instructions de présentation décrites ci-après pour préparer leur soumission.  
  
Section I : Soumission technique (1 exemplaire papier)  
Section II : Soumission financière (1 exemplaire papier)  
Section III : Attestations (1 exemplaire papier)
- 3.1.3.** En cas d'incompatibilité entre le libellé de la copie électronique sur le media et de l'exemplaire papier, le libellé de l'exemplaire papier l'emportera sur celui de la copie électronique.

**Toutes les autres clauses et conditions de la demande de proposition demeurent inchangées.**